Организация Объединенных Наций S/PV.4060



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят четвертый год

4060-е заседание
Пятница, 5 ноября 1999 года, 11 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Тюрк	(Словения)
Члены:	Аргентина	г-н Петрелья
	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Фонсека
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Франция	г-н Тейшейра да Силва
	Габон	г-н Данге Ревака
	Гамбия	г-н Джейн
	Малайзия	г-н Хасми
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-н Минтон

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Второй доклад Генерального секретаря о предварительном развертывании Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/1999/1116)

99-86359.R

Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Второй доклад Генерального секретаря о предварительном развертывании Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/1999/1116)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мвамба Капанга (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен второй доклад Генерального секретаря о предварительном развертывании Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, документ S/1999/1116.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1999/1130, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/1999/1076, содержащему текст письма Постоянного представителя Финляндии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1999 года на имя Генерального секретаря, препровождающего заявление по Демократической Республике Конго, сделанное страной, председательствующей в Европейском союзе, от имени Союза.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, то я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1273 (1999).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 05 м.